

SECURITY

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- For all products:
- 1. Read and follow the instructions.
- 2. Keep the instructions in a safe place.
- 3. Observe the warnings.
- 4. Use only the accessories and auxiliary products specified in the product.
- 5. Take care when transporting the product to prevent damage.
- 6. Do not expose batteries to excessive heat such as direct sunlight or fire, as well as moisture in the area where you intend to use and/or store it.
- 7. This device is intended for use only with the power supply and/or charging cable provided by the manufacturer.

This device complies with the European Union requirements (1999/5/EC) relating to the limitation of the general public's exposure to electromagnetic fields concerning health protection.

The limits are part of broad recommendations for the protection of the general public. These recommendations have been developed and verified by independent scientific organizations through frequent and thorough assessments of scientific studies. The measurement unit for the European Council's recommended limit for mobile devices is the "Specific Absorption Rate" (SAR), and the average SAR limit is 20 W/kg over 10 grams of body tissue.

Lurbe Grup S.A. complies with the requirements of the International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP).

In the case of body-worn use, this product has been tested and complies with the ICNIRP exposure guidelines and the European standard EN 62479 and EN 50663. The SAR value has been measured with the device positioned 1.0 cm away from the body while transmitting at the highest certified output power level across all frequency bands of the mobile device.



WEEE Notice: The Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive, which came into force as European law on 14/02/2014, addresses the treatment of electronic equipment at the end of its life cycle. Priority is given to reuse, recycling, and other forms of recovery of such waste to minimize disposal. The WEEE logo is the one found in this section.

This product should not be disposed of with household waste. It is your responsibility to properly dispose of all waste from your electronic equipment, and for this purpose, you must take them to the designated collection point for the recycling of such hazardous waste.

The separate collection and proper recovery of waste from your electrical and electronic equipment at the time of disposal allows us to help preserve natural resources and ensure the safety of human health and the environment. For more information on disposal, recovery, and collection points for electrical and electronic equipment, please contact your local city center, domestic waste disposal service, the store where you purchased the equipment, or the equipment manufacturer.

Compliance with RoHS requirements. This product complies with Directive 2011/65/EU and its amendment (EU) 2015/863 of the European Parliament and the Council of June 4, 2015, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

For products that include batteries. **EU Directive 2013/56/UE** on batteries and accumulators, which incorporates the previous directive, came into force on 01/07/2015. The directive applies to all types of batteries and accumulators (AA, AAA, button cells, lead-acid, rechargeable), including those recycled into applications, except for military, medical, and power tool applications. The directive sets standards for the collection, treatment, recycling, and disposal of batteries and aims to prohibit certain hazardous substances and improve the environmental performance of batteries and all operators in the supply chain.

The new Directive 2013/56/UE on batteries and accumulators, which replaces the previous directive, came into force on 01/07/2015. The directive applies to all types of batteries and accumulators (AA, AAA, button cells, lead-acid, rechargeable), including those recycled into applications, except for military, medical, and power tool applications. The directive sets standards for the collection, treatment, recycling, and disposal of batteries and aims to prohibit certain hazardous substances and improve the environmental performance of batteries and all operators in the supply chain.

User instructions for extraction, recycling, and disposal of used batteries. To remove the batteries from the equipment, reverse the battery insertion process described in the owner's manual.

In the case of products with built-in batteries that last for the entire product's lifespan, it is not possible for the user to remove the batteries. In these cases, recycling or recovery centers handle the dismantling of the product and the extraction of the batteries. If, for any reason, it is necessary to replace one of these batteries, the procedure must be carried out at authorized service centers.

In the European Union and other locations, it is prohibited to dispose of batteries with household waste. All batteries must be disposed of in an environmentally friendly manner. Please contact local waste management officials for information on safe collection, recycling, and disposal of used batteries.

WARNING: Risk of explosion if the battery is replaced incorrectly. To reduce the risk of fire or burns, do not disassemble, crush, puncture, short-circuit external contacts, expose to temperatures above 60°C (140°F), or dispose of in fire or water. Replace only with specified batteries.

The symbol for separate collection of all batteries and accumulators is shown in this section.

AVERTISSEMENT: Risque d'explosion en cas de remplacement incorrect de la batterie. Pour réduire le risque d'incendie ou de brûlure, ne pas démonter, écraser, percer, court-circuiter les contacts externes, exposer à une température supérieure à 60 °C (140 °F) ou jeter au feu ou dans l'eau. Remplacer uniquement par des batteries spécifiées.

Batteries, accumulators, and button cells containing more than 0.0005% mercury, more than 0.002% cadmium, or more than 0.004% lead will be marked with the relevant chemical symbol: Hg, Cd, or Pb, respectively. Refer to the symbol shown below.

The symbol of collection separate de toutes les batteries et accumulateurs est indiqué dans cette section.

Les batteries, accumulateurs et piles bouton contenant plus de 0,0005% de mercure, plus de 0,002% de cadmium ou plus de 0,004% de plomb seront marqués du symbole chimique du métal correspondant: Hg, Cd ou Pb, respectivement. Veuillez vous référer au symbole indiqué ci-dessous:

Le batterie, gli accumulatori e le pile a bottone contenenti oltre lo 0,0005% di mercurio, più di 0,002% di cadmio o più di 0,004% di piombo saranno contrassegnate con il simbolo chimico del metallo corrispondente: Hg, Cd o Pb, rispettivamente. Fare riferimento al simbolo mostrato di seguito:

Batterien, Akkumulatoren und Knopfzellen, die mehr als 0,0005% Quecksilber, mehr als 0,002% Cadmium oder mehr als 0,004% Blei enthalten, werden mit dem entsprechenden chemischen Metallsymbol markiert: Hg, Cd oder Pb. Siehe das Symbol unten dargestellt:

OFF

SÉCURITÉ

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Pour tous les produits :
- 1. Lire et suivre les instructions.
- 2. Conserver les instructions dans un endroit sûr.
- 3. Respecter les avertissements.
- 4. Utiliser uniquement les accessoires fournis et le produit.
- 5. Faire attention au transport pour éviter d'endommager le produit.
- 6. Ne pas exposer les piles à une chaleur excessive telle que le soleil ou le feu, ainsi qu'à l'humidité ou à d'autres sources de chaleur ou à des courants électriques.
- 7. Cet appareil est conçu pour être utilisé uniquement avec l'alimentation et/ou le câble de charge fourni par le fabricant.

Cet appareil est conforme aux exigences de l'Union européenne (1999/5/CE) concernant la limitation de l'exposition du grand public aux champs électromagnétiques en ce qui concerne la protection de la santé. Les limites font partie de recommandations étendues pour la protection du grand public.

Les limites sont des recommandations générales pour la protection du public en matière de protection des champs électromagnétiques. Ces recommandations ont été développées et vérifiées par des organisations scientifiques indépendantes à travers des évaluations fréquentes et minutieuses d'études scientifiques. L'unité de mesure de la limite recommandée par le Conseil européen pour les dispositifs mobiles est le "taux d'absorption spécifique" (SAR, Specific Absorption Rate), et la limite moyenne SAR est de 20 W/kg pour 10 grammes de tissu corporel.

Lurbe Grup S.A. respecte les lignes directrices de la Commission internationale de protection contre les rayonnements non ionisants (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).

En el caso de uso junto al cuerpo, este producto se ha probado y cumple los parámetros de exposición ICNIRP al estándar europeo EN 62479 y EN 50663. El valor SAR se ha medido con el dispositivo a una distancia de 1,0 cm del cuerpo transmitiendo al mismo tiempo el nivel de potencia de salida certificado más alto en todas las bandas de frecuencia del dispositivo móvil.

Dans le cas d'une utilisation près du corps, ce produit a été testé et est conforme aux lignes directrices d'exposition de l'ICNIRP et aux normes européennes EN 62479 et EN 50663. La valeur SAR a été mesurée avec l'appareil à une distance de 1,0 cm du corps tout en transmettant simultanément au niveau de puissance de sortie certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquences de l'appareil mobile.

Avvertimento WEEE: La direttiva sui DEEE (Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques), entrée en vigueur en tant que loi européenne le 14/02/2014, concerne le traitement des équipements électroniques à la fin de leur vie. La priorité est donnée à la réutilisation, au recyclage et à d'autres formes de récupération de ces déchets afin de réduire l'élimination. Le logo WEEE est présent dans cette section.

Este producto no se debe eliminar con los demás residuos domésticos. Usted tiene la responsabilidad de eliminar todos los residuos de sus equipos electrónicos y, tal fin, debe llevarlos al punto de recolección especificado para el reciclado de dichos residuos peligrosos. La recolección adecuada y la recuperación adecuada de los residuos de sus equipos eléctricos y electrónicos, en el momento de la eliminación nos permiten ayudar a conservar los recursos naturales y garantizar la seguridad de la salud humana y medio ambiente. Para obtener más información acerca de la eliminación, recuperación y los puntos de recolección de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, comuníquese con el centro de la ciudad local o el servicio de eliminación de residuos domésticos, la tienda en la que compró el equipo o el fabricante del equipo.

Este producto no se debe eliminar con los demás residuos domésticos. Usted tiene la responsabilidad de eliminar todos los residuos de sus equipos electrónico y, tal fin, debe llevarlos al punto de recolección especificado para el reciclado de dichos residuos peligrosos. La recolección adecuada y la recuperación adecuada de los residuos de sus equipos eléctricos y electrónicos, en el momento de la eliminación nos permiten ayudar a conservar los recursos naturales y garantizar la seguridad de la salud humana y medio ambiente. Para obtener más información acerca de la eliminación, recuperación y los puntos de recolección de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, comuníquese con el centro de la ciudad local o el servicio de eliminación de residuos domésticos, la tienda en la que compró el equipo o el fabricante del equipo.

Este prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Ha la responsabilità di smaltire tutti i rifiuti delle apparecchiature elettroniche e, al fine, devi portarli al punto di raccolta designato per il riciclaggio di tali rifiuti pericolosi. La raccolta separata e il corretto recupero dei rifiuti delle tue apparecchiature elettriche ed elettroniche, al momento dello smaltimento, ci permettono di contribuire a conservare le risorse naturali e garantire la sicurezza della salute umana e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni sulla rimozione, il recupero e i punti di raccolta dei rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, contatta il centro cittadino locale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici, il negozio presso il quale hai acquistato l'apparecchio o il produttore o il rivenditore dell'apparecchio.

Questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Ha la responsabilità di smaltire tutti i rifiuti delle apparecchiature elettroniche e, al fine, devi portarli al punto di raccolta designato per il riciclaggio di tali rifiuti pericolosi. La raccolta separata e il corretto recupero dei rifiuti delle tue apparecchiature elettriche ed elettroniche, al momento dello smaltimento, ci permettono di contribuire a conservare le risorse naturali e garantire la sicurezza della salute umana e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni sulla rimozione, il recupero e i punti di raccolta dei rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, contatta il centro cittadino locale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici, il negozio presso il quale hai acquistato l'apparecchio o il produttore o il rivenditore dell'apparecchio.

Conformité à la directive RoHS. Ce produit est conforme à la directive RoHS (Restriction des substances dangereuses) 2011/65/UE de l'Union européenne, qui limite l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électroniques et électroniques.

Conformidade com a diretiva RoHS. Este produto cumpre com a Diretiva 2011/65/UE y su modificación (UE) 2015/863 del Parlamento Europeo y el Consejo de 4 de junio de 2015 sobre la restricción en la utilización de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos.

Conformità alla direttiva RoHS. Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2011/65/UE e alla sua modifica (UE) 2015/863 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 4 giugno 2015 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Conformiteit met RoHS. Dit product voldoet aan Richtlijn 2011/65/UE en de wijziging ervan (UE) 2015/863 van het Europees Parlement en de Raad van 4 juni 2015 betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.

Conformitate cu RoHS. Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE și cu modificarea (UE) 2015/863 a Parlamentului European și a Consiliului din 4 iunie 2015 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Conformitate cu RoHS. Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE și cu modificarea (UE) 2015/863 a Parlamentului European și a Consiliului din 4 iunie 2015 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Conformitate cu RoHS. Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE și cu modificarea (UE) 2015/863 a Parlamentului European și a Consiliului din 4 iunie 2015 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Conformitate cu RoHS. Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE și cu modificarea (UE) 2015/863 a Parlamentului European și a Consiliului din 4 iunie 2015 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Conformitate cu RoHS. Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE și cu modificarea (UE) 2015/863 a Parlamentului European și a Consiliului din 4 iunie 2015 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Conformitate cu RoHS. Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE și cu modificarea (UE) 2015/863 a Parlamentului European și a Consiliului din 4 iunie 2015 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Conformitate cu RoHS. Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE și cu modificarea (UE) 2015/863 a Parlamentului European și a Consiliului din 4 iunie 2015 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Conformitate cu RoHS. Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE și cu modificarea (UE) 2015/863 a Parlamentului European și a Consiliului din 4 iunie 2015 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Conformitate cu RoHS. Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE și cu modificarea (UE) 2015/863 a Parlamentului European și a Consiliului din 4 iunie 2015 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Conformitate cu RoHS. Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE și cu modificarea (UE) 2015/863 a Parlamentului European și a Consiliului din 4 iunie 2015 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Conformitate cu RoHS. Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE și cu modificarea (UE) 2015/863 a Parlamentului European și a Consiliului din 4 iunie 2015 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Conformitate cu RoHS. Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE și cu modificarea (UE) 2015/863 a Parlamentului European și a Consiliului din 4 iunie 2015 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Conformitate cu RoHS. Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE și cu modificarea (UE) 2015/863 a Parlamentului European și a Consiliului din 4 iunie 2015 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

SEGURIDAD

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Para todos los productos:
- 1. Leer y seguir las instrucciones.
- 2. Guardar las instrucciones en un lugar seguro.
- 3. Respetar le advertencias.
- 4. Utilice únicamente los productos auxiliares y accesorios que se encuentran en el producto.
- 5. Preste atención en el cuidado de su transporte para que el producto no se dañe.
- 6. No exponga las baterías al calor excesivo como el sol o fuego, además de humedad de la zona donde vaya a utilizarlo y/o guardarlo.
- 7. Este aparato se ha concebido para usarse únicamente con la fuente de alimentación y/o cable de carga suministrado por el fabricante.

Este dispositivo cumple los requisitos de la Unión Europea (1999/5/CE) relacionados con la limitación de la exposición del público general a campos electromagnéticos en lo que se refiere a la protección de la salud.

Los límites son parte de amplias recomendaciones para la protección del público general. Estas recomendaciones han sido desarrolladas y comprobadas por organizaciones científicas independientes a través de frecuentes y minuciosas evaluaciones de estudios científicos. La unidad de medición para el límite recomendado del Consejo Europeo para dispositivos móviles es el "Tasa de absorción específica" (SAR, specific Absorption Rate) y el límite SAR medio es de 20 W/kg sobre 10 gramos de tejido corporal.

Lurbe Grup S.A. cumple el requisito de la Comisión Internacional sobre la protección contra radiaciones no ionizantes (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).

En el caso de uso junto al cuerpo, este producto se ha probado y cumple los parámetros de exposición ICNIRP al estándar europeo EN 62479 y EN 50663. El valor SAR se ha medido con el dispositivo a una distancia de 1,0 cm del cuerpo transmitiendo al mismo tiempo el nivel de potencia de salida certificado más alto en todas las bandas de frecuencia del dispositivo móvil.

Dans le cas d'une utilisation près du corps, ce produit a été testé et est conforme aux lignes directrices d'exposition de l'ICNIRP et aux normes européennes EN 62479 et EN 50663. La valeur SAR a été mesurée avec l'appareil à une distance de 1,0 cm du corps tout en transmettant simultanément au niveau de puissance de sortie certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquences de l'appareil mobile.

Avviso WEEE: La Direttiva sobre Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment), que entrou em vigor como lei europeia em 14/02/2014, aborda o tratamento dos equipamentos eletrónicos ao final de sua vida útil. É prioritário reutilizar, reciclar e outras formas de recuperação de tais resíduos a fim de reduzir a eliminação. O logotipo WEEE está presente nesta mesma seção.

Este producto no se debe eliminar con los demás residuos domésticos. Usted tiene la responsabilidad de eliminar todos los residuos de sus equipos electrónico y, tal fin, debe llevarlos al punto de recolección especificado para el reciclado de dichos residuos peligrosos. La recolección adecuada y la recuperación adecuada de los residuos de sus equipos eléctricos y electrónicos, en el momento de la eliminación nos permiten ayudar a conservar los recursos naturales y garantizar la seguridad de la salud humana y medio ambiente. Para obtener más información acerca de la eliminación, recuperación y los puntos de recolección de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, comuníquese con el centro de la ciudad local o el servicio de eliminación de residuos domésticos, la tienda en la que compró el equipo o el fabricante del equipo.

Este producto no se debe eliminar con los demás residuos domésticos. Usted tiene la responsabilidad de eliminar todos los residuos de sus equipos electrónico y, tal fin, debe llevarlos al punto de recolección especificado para el reciclado de dichos residuos peligrosos. La recolección adecuada y la recuperación adecuada de los residuos de sus equipos eléctricos y electrónicos, en el momento de la eliminación nos permiten ayudar a conservar los recursos naturales y garantizar la seguridad de la salud humana y medio ambiente. Para obtener más información acerca de la eliminación, recuperación y los puntos de recolección de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, comuníquese con el centro de la ciudad local o el servicio de eliminación de residuos domésticos, la tienda en la que compró el equipo o el fabricante del equipo.

Este prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Ha la responsabilità di smaltire tutti i rifiuti delle apparecchiature elettroniche e, al fine, devi portarli al punto di raccolta designato per il riciclaggio di tali rifiuti pericolosi. La raccolta separata e il corretto recupero dei rifiuti delle tue apparecchiature elettriche ed elettroniche, al momento dello smaltimento, ci permettono di contribuire a conservare le risorse naturali e garantire la sicurezza della salute umana e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni sulla rimozione, il recupero e i punti di raccolta dei rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, contatta il centro cittadino locale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici, il negozio presso il quale hai acquistato l'apparecchio o il produttore o il rivenditore dell'apparecchio.

Questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Ha la responsabilità di smaltire tutti i rifiuti delle apparecchiature elettroniche e, al fine, devi portarli al punto di raccolta designato per il riciclaggio di tali rifiuti pericolosi. La raccolta separata e il corretto recupero dei rifiuti delle tue apparecchiature elettriche ed elettroniche, al momento dello smaltimento, ci permettono di contribuire a conservare le risorse naturali e garantire la sicurezza della salute umana e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni sulla rimozione, il recupero e i punti di raccolta dei rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, contatta il centro cittadino locale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici, il negozio presso il quale hai acquistato l'apparecchio o il produttore o il rivenditore dell'apparecchio.

Conformidade com a diretiva RoHS. Este produto cumpre com a Diretiva 2011/65/UE y su modificación (UE) 2015/863 del Parlamento Europeo y el Consejo de 4 de junio de 2015 sobre la restricción en la utilización de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos.

Conformità alla direttiva RoHS. Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2011/65/UE e alla sua modifica (UE) 2015/863 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 4 giugno 2015 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Conformiteit met RoHS. Dit product voldoet aan Richtlijn 2011/65/UE en de wijziging ervan (UE) 2015/863 van het Europees Parlement en de Raad van 4 juni 2015 betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.

Conformitate cu RoHS. Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE și cu modificarea (UE) 2015/863 a Parlamentului European și a Consiliului din 4 iunie 2015 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Conformitate cu RoHS. Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE și cu modificarea (UE) 2015/863 a Parlamentului European și a Consiliului din 4 iunie 2015 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Conformitate cu RoHS. Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE și cu modificarea (UE) 2015/863 a Parlamentului European și a Consiliului din 4 iunie 2015 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Conformitate cu RoHS. Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE și cu modificarea (UE) 2015/863 a Parlamentului European și a Consiliului din 4 iunie 2015 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Conformitate cu RoHS. Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE și cu modificarea (UE) 2015/863 a Parlamentului European și a Consiliului din 4 iunie 2015 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Conformitate cu RoHS. Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE și cu modificarea (UE) 2015/863 a Parlamentului European și a Consiliului din 4 iunie 2015 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Conformitate cu RoHS. Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE și cu modificarea (UE) 2015/863 a Parlamentului European și a Consiliului din 4 iunie 2015 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Conformitate cu RoHS. Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE și cu modificarea (UE) 2015/863 a Parlamentului European și a Consiliului din 4 iunie 2015 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Conformitate cu RoHS. Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE și cu modificarea (UE) 2015/863 a Parlamentului European și a Consiliului din 4 iunie 2015 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Conformitate cu RoHS. Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE și cu modificarea (UE) 2015/863 a Parlamentului European și a Consiliului din 4 iunie 2015 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Conformitate cu RoHS. Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE și cu modificarea (UE) 2015/863 a Parlamentului European și a Consiliului din 4 iunie 2015 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Conformitate cu RoHS. Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE și cu modificarea (UE) 2015/863 a Parlamentului European și a Consiliului din 4 iunie 2015 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Conformitate cu RoHS. Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE și cu modificarea (UE) 2015/863 a Parlamentului European și a Consiliului din 4 iunie 2015 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Conformitate cu RoHS. Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE și cu modificarea (UE) 2015/863 a Parlamentului European și a Consiliului din 4 iunie 2015 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

SICHERHEIT

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Für alle Produkte:
- 1. Legen Sie die Anweisungen und befolgen Sie diese.
- 2. Bewahren Sie die Anweisungen an einem sicheren Ort auf.
- 3. Respektieren Sie die Warnhinweise.
- 4. Verwenden Sie nur die im Produkt enthaltenen Hilfsgeräte und Zubehörteile.
- 5. Achten Sie darauf, das Produkt beim Transport nicht zu beschädigen.
- 6. Setzen Sie die Batterien keiner übermäßigen Hitze wie Sonne oder Feuer aus und bewahren Sie sie nicht in einer feuchten Umgebung auf. In der Sie das Gerät verwenden oder aufbewahren möchten.
- 7. Dieses Gerät ist nur für die Verwendung mit der vom Hersteller bereitgestellten Stromquelle und/oder Ladekabel vorgesehen.

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der Europäischen Union (1999/5/EG) in Bezug auf die Begrenzung der Exposition der allgemeinen Bevölkerung gegenüber elektromagnetischen Feldern im Hinblick auf den Gesundheitsschutz.

Die Grenzwerte sind Teil umfassender Empfehlungen zum Schutz der allgemeinen Bevölkerung. Diese Empfehlungen wurden von unabhängigen wissenschaftlichen Organisationen entwickelt und durch häufige und gründliche Bewertungen wissenschaftlicher Studien überprüft. Die Maßheiten für den empfohlenen Grenzwert des Europäischen Rates für Mobiltelefone ist die "Spezifische Absorptionsrate" (SAR) und der mittlere SAR-Grenzwert beträgt 20 W/kg für 10 Gramm Körpergewebe.

Lurbe Grup S.A. erfüllt die Anforderungen der Internationalen Kommission zum Schutz vor nicht-ionisierender Strahlung (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).

En el caso de uso junto al cuerpo, este producto se ha probado y cumple los parámetros de exposición ICNIRP al estándar europeo EN 62479 y EN 50663. El valor SAR se ha medido con el dispositivo a una distancia de 1,0 cm del cuerpo transmitiendo al mismo tiempo el nivel de potencia de salida certificado más alto en todas las bandas de frecuencia del dispositivo móvil.

Dans le cas d'une utilisation près du corps, ce produit a été testé et est conforme aux lignes directrices d'exposition de l'ICNIRP et aux normes européennes EN 62479 et EN 50663. La valeur SAR a été mesurée avec l'appareil à une distance de 1,0 cm du corps tout en transmettant simultanément au niveau de puissance de sortie certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquences de l'appareil mobile.

Avviso WEEE: La Direttiva sobre Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment), que entrou em vigor como lei europeia em 14/02/2014, aborda o tratamento dos equipamentos eletrónicos ao final de sua vida útil. É prioritário reutilizar, reciclar e outras formas de recuperação de tais resíduos a fim de reduzir a eliminação. O logotipo WEEE está presente nesta mesma seção.

Este producto no se debe eliminar con los demás residuos domésticos. Usted tiene la responsabilidad de eliminar todos los residuos de sus equipos electrónico y, tal fin, debe llevarlos al punto de recolección especificado para el reciclado de dichos residuos peligrosos. La recolección adecuada y la recuperación adecuada de los residuos de sus equipos eléctricos y electrónicos, en el momento de la eliminación nos permiten ayudar a conservar los recursos naturales y garantizar la seguridad de la salud humana y medio ambiente. Para obtener más información acerca de la eliminación, recuperación y los puntos de recolección de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, comuníquese con el centro de la ciudad local o el servicio de eliminación de residuos domésticos, la tienda en la que compró el equipo o el fabricante del equipo.

Este producto no se debe eliminar con los demás residuos domésticos. Usted tiene la responsabilidad de eliminar todos los residuos de sus equipos electrónico y, tal fin, debe llevarlos al punto de recolección especificado para el reciclado de dichos residuos peligrosos. La recolección adecuada y la recuperación adecuada de los residuos de sus equipos eléctricos y electrónicos, en el momento de la eliminación nos permiten ayudar a conservar los recursos naturales y garantizar la seguridad de la salud humana y medio ambiente. Para obtener más información acerca de la eliminación, recuperación y los puntos de recolección de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, comuníquese con el centro de la ciudad local o el servicio de eliminación de residuos domésticos, la tienda en la que compró el equipo o el fabricante del equipo.

Este prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Ha la responsabilità di smaltire tutti i rifiuti delle apparecchiature elettroniche e, al fine, devi portarli al punto di raccolta designato per il riciclaggio di tali rifiuti pericolosi. La raccolta separata e il corretto recupero dei rifiuti delle tue apparecchiature elettriche ed elettroniche, al momento dello smaltimento, ci permettono di contribuire a conservare le risorse naturali e garantire la sicurezza della salute umana e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni sulla rimozione, il recupero e i punti di raccolta dei rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, contatta il centro cittadino locale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici, il negozio presso il quale hai acquistato l'apparecchio o il produttore o il rivenditore dell'apparecchio.

Questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Ha la responsabilità di smaltire tutti i rifiuti delle apparecchiature elettroniche e, al fine, devi portarli al punto di raccolta designato per il riciclaggio di tali rifiuti pericolosi. La raccolta separata e il corretto recupero dei rifiuti delle tue apparecchiature elettriche ed elettroniche, al momento dello smaltimento, ci permettono di contribuire a conservare le risorse naturali e garantire la sicurezza della salute umana e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni sulla rimozione, il recupero e i punti di raccolta dei rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, contatta il centro cittadino locale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici, il negozio presso il quale hai acquistato l'apparecchio o il produttore o il rivenditore dell'apparecchio.

Conformidade com a diretiva RoHS. Este produto cumpre com a Diretiva 2011/65/UE y su modificación (UE) 2015/863 del Parlamento Europeo y el Consejo de 4 de junio de 2015 sobre la restricción en la utilización de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos.

Conformità alla direttiva RoHS. Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2011/65/UE e alla sua modifica (UE) 2015/863 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 4 giugno 2015 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Conformiteit met RoHS. Dit product voldoet aan Richtlijn 2011/65/UE en de wijziging ervan (UE) 2015/863 van het Europees Parlement en de Raad van 4 juni 2015 betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.

Conformitate cu RoHS. Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE și cu modificarea (UE) 2015/863 a Parlamentului European și a Consiliului din 4 iunie 2015 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Conformitate cu RoHS. Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE și cu modificarea (UE) 2015/863 a Parlamentului European și a Consiliului din 4 iunie 2015 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.